١٥٤٤/٨٧

انتقال الطب العربي الى الغرب

معابره وتأثيره

د . محمود الحاج قاسم محمد

www.ketab.ir

سرشناسه: محمد، محمود حاج قاسم
Muhammad, Mahmud al - Hajj Qasim
عنوان و نام پدیدآور: انتقال‌الطب‌العربی الی‌الغرب: معابره و تاثیره/ محمودالحاج‌قاسم محمد.
مشخصات نشر: تهران: انتشارات طب سنتی ایران،۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری: ۱۸٤ص.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۱۱۰۰-۵٤-۶
وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
یادداشت: عربی.
یادداشت: کتاب حاضر در سالهای مختلف توسط ناشران متفاوت منتشر شده است.
یادداشت: کتابنامه به صورت زیرنویس.
موضوع: پزشکی عربی
Mc ine, D
وضوع: پزشک تاریخ
وضوع: Medicine -- Hi
موض پزشکی دا تاریخ
موضوع: Medicine - Turo
ردهبندی کنگره ۱۳۹ R۱٤۳/م۳
ردهبندی دیویی: ۶۱۰/۰
شماره کتابشناسی ملی:

عنوان: انتقال الطب العربی الی الغرب معابره و تا
مولف: دکتر محمود الحاج قاسم محمد
دبیر اجرایی: هما امینی
ناشر: انتشارات طب سنتی ایران
نوبت و تاریخ چاپ: چاپ اول، ۱۳۹۶
قیمت: ۲۵۰۰۰۰ریال
شمارگان: ۱۰۰ جلد
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۱۱۰۰-۵٤-۶
مرکز پخش انتشارات طب سنتی ایران: ۰۹۱۹۵٤۰۹۸۹۲ – ۰۹۰۱۷۹۵۶۹۰۵
info@ timpub.comwww.timpub.com
همهٔ حقوق محفوظ است. هرگونه نسخه برداری، اعم از زیراکس و بازنویسی، ذخیرهٔ ر ری، اقتباس ی و جزوه (به جز اقتباس جزئی در نقد و بررسی، و اقتباس در گیومه در مستندنویسی، و مانند آنها) بدون مجوز کتبی از ناشر ممنوع و از ط ی ما ی حقوقی قابل پیگیری است.

www.ketab.ir

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

الحمد لله العلي القدير والصلاة والسلام على نبيه وآله وصحبه. . . وبعد. . .

إن أصل هذا الكتاب فصل قصير في كتابي «الطب عند العرب. . . تاريخ ومساهمات» نشر الدار السعودية للنشر - جدة/ الطبعة الأولى - 1987. وخلال السنوات التي تلت طبعه استجدت مسائل وظهرت حقائق جديدة وكثيرة حول الموضوع كان لا بد من إضافتها.

وعندما مضيت في ذلك إذا بالفصل القصير يتسع ويتسع حتى صار بقاؤه ضمن الكتاب أمراً مستحيلاً، الأمر الذي دفعني إلى جعله كتاباً مستقلاً تحت نفس العنوان «انتقال الطبّ العربي إلى الغرب. . . معابره وتأثيره.

بعد هذه المقدمة القصيرة، وفي مدخل قصير أيضاً، وجدت ضرورة

www.ketab.ir

لشرح بعض الإشارات والحقائق حول مفاهيم الحضارة والتراث والأصالة في تاريخ الأمم.

ثم قسّمت الكتاب إلى قسمين رئيسين، تناولت في القسم الأول، الطرق التي سارت فيها العلوم العربية ـ ومنها الطبّ ـ وعبرت إلى الغرب وكانت تلك الطرق، وعلى التوالي:

أولاً: طريق إسبانيا (الأندلس).

ثانياً: طريق فرنسا.

ثالثاً: طريق صقلية وإيطاليا.

رابعاً: طريق إنكلترا.

خامساً: طريق الحروب الصليبية.

سادساً: رحلات الأطباء.

أما القسم الثاني، فقد خصصته لحركة الترجمة من العربية إلى اللاتينية، عقدت في الجزء الأول من هذا القسم مقارنة بين المترجمين العرب إلى العربية، وبين المترجمين الغربيين إلى اللاتينية، وأخيراً تكلمت عن مؤلفات الأطباء العرب في العالم اللاتيني.

وبذلك أرجو أن أكون قد وُفقت في تبيان حقيقة أن العلوم الطبية في أوربا لم تصل إلى القمة إلاّ بعد أن نهل أصحابها من ينابيع المعرفة الطبية لدرر العرب والمسلمين واستضاؤوا بدرر أصحابها وعبقرياتهم.

وقبل أن أختم المقدمة لا بد من تقديم الشكر لابنتي أمامة لجهودها

www.ketab.ir

في تصحيح الكتاب من الناحية اللغوية وطبع مسوداته، وابنتي سمية لقيامها بطبع مسودات الكتاب على جهاز الحاسوب. ولا يفوتني تقديم أجزل الشكر وأعمقه للأستاذ الفاضل الدكتور محمد ظافر وفائي الذي لولا جهوده الخيِّرة لما قُدِّر لهذا الكتاب أن يرى النور.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

الدكتور محمود الحاج قاسم محمد
طبيب أطفال
الموصل ـ العراق

www.ketab.ir